



číslo zmluvy prenajímateľa: 46 000 660

DODATOK č. 1 k

**Dohode o zabezpečení priestorov za účelom umiestnenia predajných automatov a dodávok
nealkoholických nápojov
zo dňa 5. septembra 2011**

uzatvorenej podľa ustanovenia § 269 ods. Obchodného zákonníka č. 513/1991 Zb. v znení neskorších
predpisov medzi

Obchodné meno: **Coca-Cola HBC Česko a Slovensko, s.r.o. – organizačná zložka**
sídlo: Tuhovská 1, 831 06 Bratislava
IČO: 50 252 160
DIČ: 4020136923 IČ DPH: SK4020136923
IBAN: [REDACTED] BIC (SWIFT): [REDACTED]
zapísaná v Obchodnom registri Okresného súdu Bratislava I, oddiel Po, vložka č. 3293/B
v mene spoločnosti koná Roman Klčo, na základe plnej moci

Podnik zahraničnej osoby (organizačná zložka podniku zahraničnej osoby) s identifikátormi:

Obchodné meno: **Coca-Cola HBC Česko a Slovensko, s.r.o.**
sídlo: Českokobrodská 1329, Praha 9 - Kyje 198 21, Česká republika
IČO: 411 89 698
zapísaná v Obchodnom registri Mestského súdu v Prahe, oddiel C, vložka 3595
(ďalej len „nájomca“)

a

Obchodné meno: **Tepláreň Košice, a. s. v skratke TEKO, a. s.**
sídlo: Teplárenská 3, 042 92 Košice
IČO: 36 211 541
DIČ: 2020048580 IČ DPH: SK2020048580
IBAN: [REDACTED] BIC (SWIFT): [REDACTED]
zapísaná v Obchodnom registri Okresného súdu Košice I, oddiel Sa, vložka č. 1204/V
v mene spoločnosti konajú Ing. Ladislav Koch, predseda predstavenstva, a Ing. František Hazala, člen
predstavenstva
(ďalej len „prenajímateľ“)

(nájomca a prenajímateľ ďalej spoločne len „zmluvné strany“)

takto:

1. Dohoda o zabezpečení priestorov za účelom umiestnenia predajných automatov a dodávok
nealkoholických nápojov zo dňa 5. septembra 2011, číslo zmluvy prenajímateľa 46 000 660
(ďalej len „Dohoda“), sa na základe dohody zmluvných strán, s poukazom na článok X ods. 2
Dohody, mení a dopĺňa nasledovne:

i) Pôvodné označenie nájomcu v hlavičke Dohody sa nahrádza novým označením takto:

Obchodné meno: **Coca-Cola HBC Česko a Slovensko, s.r.o. – organizačná zložka**
sídlo: Tuhovská 1, 831 06 Bratislava
IČO: 50 252 160
DIČ: 4020136923 IČ DPH: SK4020136923
IBAN: [REDACTED] BIC (SWIFT): [REDACTED]



zapísaná v Obchodnom registri Okresného súdu Bratislava I, oddiel Po, vložka č. 3293/B
v mene spoločnosti koná Roman Klčo, na základe plnej moci

Podnik zahraničnej osoby (organizačná zložka podniku zahraničnej osoby) s identifikátormi:

Obchodné meno: **Coca-Cola HBC Česko a Slovensko, s.r.o.**
sídlo: Českobrodská 1329, Praha 9 - Kyje 198 21, Česká republika
IČO: 411 89 698
zapísaná v Obchodnom registri Mestského súdu v Prahe, oddiel C, vložka 3595

ii) Článok II ods. 2 Dohody sa nahrádza novým znením a znie:

Predmetom umiestnenia a prevádzkovania sú konkrétne nasledovné *Predajné automaty*:

- Typ: Predajný automat – Sielaff FK320
- Počet kusov: 1
- Ev./výrobné číslo: vid'. protokol o inštalácii.

Na základe dohody zmluvných strán budú predajné automaty umiestnené tak, ako sú označené v *Nákrese umiestnenia predajných automatov*, ktorý tvorí prílohu č. 1 tohto dodatku a je jeho neoddeliteľnou súčasťou.

iii) Článok IX ods. 2 Dohody sa nahrádza novým znením a znie:

Pre **prenajímateľa** budú všetky oznámenia doručované alebo oznamované na nižšie uvedené údaje:

adresa: **Tepláreň Košice, a. s. v skratke TEKO, a. s.**
Teplárenská 3, 042 92 Košice

kontaktné osoby: [REDACTED]

a pre **nájomcu** budú všetky oznámenia doručované alebo oznamované na nižšie uvedené údaje:

adresa: **Coca-Cola HBC Česko a Slovensko, s.r.o. – organizačná zložka**
Tuhovská 1, 831 06 Bratislava

kontaktné osoby: [REDACTED]

alebo na akúkoľvek inú adresu, faxové, telefónne alebo mobilné telefónne číslo alebo e-mailovú adresu, ktoré budú druhej zmluvnej strane vopred písomne oznámené.

2. Príloha č. 1 tohto dodatku – *Nákres umiestnenia predajných automatov* nahrádza prílohu č. 2 Dohody – *Umiestnenie predajných automatov v priestoroch prenajímateľa*.
3. Tento dodatok nadobúda platnosť dňom jeho podpísania zmluvnými stranami a účinnosť dňom nasledujúcim po dni jeho zverejnenia v Centrálnom registri zmlúv.
4. Tento dodatok bol vyhotovený v dvoch (2) rovnopisoch, po jednom pre každú zmluvnú stranu.



5. Zmluvné strany vyhlasujú, že sú plne spôsobilé na právne úkony, že ich zmluvná voľnosť nie je ničím obmedzená, že dodatok neuzavreli ani v tiesni, ani za nápadne nevýhodných podmienok, že si obsah dodatku dôkladne prečítali a že tento im je jasný, zrozumiteľný a vyjadrujúci ich slobodnú, vážnu a spoločnú vôľu, a na znak súhlasu ho vlastnoručne podpisujú.

30 AUG. 2018

V Bratislave dňa 27.8. 2018

V Košiciach dňa ____ 2018

Za nájomcu:

[Redacted signature]

Roman Klčo v zastúpení
Coca-Cola HBC Česko a Slovensko

[Redacted text]

Za prenajímateľa:

[Redacted signature]

Ing. Ladislav Koch
predseda predstavenstva

[Redacted text]

Ing. František Hazala
člen predstavenstva

[Redacted text]



Plnomocenstvo

Spoločnosť **Coca-Cola HBC Česko a Slovensko, s.r.o.**, IČO 41189698, so sídlom Českobrodská 1329, 198 21 Praha 9 – Kyje, Česká republika, konajúca prostredníctvom organizačnej zložky **Coca-Cola HBC Česko a Slovensko, s.r.o. – organizačná zložka**, IČO 50 252 160, so sídlom Tuhovská 1, P.O. Box 37, 831 06 Bratislava, splnomocňuje týmto:

Romana Klíča

dátum narodenia [REDACTED], bytom [REDACTED]

aby v mene spoločnosti Coca-Cola HBC Česko a Slovensko, s.r.o. – organizačná zložka, vykonával(a) nasledovné právne a/alebo iné úkony:

- **podpisovanie Rámcových zmlúv o dodávkach nealkoholických nápojov a iných produktov, podpisovanie zmlúv o výpožičke chladiaceho zariadenia, podpisovanie zmlúv o výpožičke zariadenia post-mix,**
- **podpisovanie akýchkoľvek zmlúv, dohôd, prípadne iných písomností, týkajúcich sa prevádzkových nákladov spoločnosti do sumy 7000,- EUR za každú takúto zmluvu vrátane akýchkoľvek právnych a iných úkonov spojených so zmenami, úpravami a zánikom týchto dokumentov,**

Splnomocnenec je oprávnený podpisovať v mene Spoločnosti akékoľvek právne úkony a/alebo iné úkony súvisiace so zmenami vyššie uvedených zmlúv a dohôd (napríklad dodatky, prevzatie dlhu, postúpenie pohľadávky, prevod práv a povinností apod.) a so zánikom vyššie uvedených zmlúv a dohôd (napríklad dohodou, výpoveďou, odstúpením apod.), a súvisiace s vyššie uvedenými zmluvami a dohodami (napríklad uznanie záväzku, započítanie, dohoda o urovnaní, apod.).

Táto plná moc platí na dobu určitú, do 30.06.2019, ak nebude spoločnosťou odvolaná skôr.

V Prahe, dňa 27.6.2018

[REDACTED]
**Coca-Cola HBC Česko Slovensko,
s.r.o. – organizačná zložka**
Maria Anargyrou- Nikolić, konateľka

Prijímam plnomocenstvo:

[REDACTED]
.....
Roman Klíča

Ověření – legalizace

Běžné číslo ověřovací knihy: O – I- 220 /2018 -----

Ověřuji, že:-----

paní Maria Anargyrou-Nikolić, nar. [REDACTED], [REDACTED]

[REDACTED], -----

jejíž totožnost mi byla prokázána platným úředním průkazem, dnes předemnou podepsala tuto listinu. -----

V Praze dne 27.6.2018.-----

JUDr. Lenka Leszay, Ph.D., LL.M., notářka v Praze, Praha 1, Na Florenci 35, Česká republika. -----

